



COMUNE DI FERRARA – Assessorato alle Politiche per i Giovani  
Servizio Sport – Giovani- Agenzia Informagiovani  
Punto Locale Decentrato EURODESK



UNIVERSITA' DI FERRARA – Centro di Documentazione Europea

In collaborazione con la PROVINCIA DI FERRARA



9 MAGGIO 2006

## **FESTA DELL'EUROPA: 2006 – anno europeo della mobilità dei lavoratori**

**Martedì, 9 maggio 2006, Palazzo Bonacossi**  
Via Cisterna del Follo – Ferrara

- 15.30 SALUTO DI MASCIA MORSUCCI,**  
Assessore alle Politiche per i Giovani del Comune di Ferrara
- 15.40 LA MOBILITÀ EUROPEA DEI LAVORATORI**  
Prof. Alessandro Bernardi – Direttore C.D.E. di Ferrara  
Prof. Gian Guido Balandi – Professore J. Monnet di  
Diritto Comunitario del lavoro
- 16.00 IL 9 MAGGIO, FESTA D'EUROPA**  
Ufficio di Milano di Rappresentanza della C.E. in Italia
- 16.10 EURES, il portale europeo della mobilità professionale**  
Graziella Massi, EURES ADVISER – PROVINCIA DI ANCONA
- 16.40 EUROPASS, un passaporto per l'Europa**  
Gabriella Falzacappa, CENTRO NAZIONALE EUROPASS ITALIA
- 17.10 LE BORSE DI TIROCINIO ALL'ESTERO**  
Giacchino Leonardi e Karin Tyack, A.R.D.S.U. di Ferrara
- 17.40 VALERIA, EDUCATRICE A MARSIGLIA e  
CLAUDIA, ARCHITETTO AD AMSTERDAM:**  
giovani ferraresi raccontano le loro esperienze di tirocinio all'estero

---

### **Eurodesk**

Assessorato alle Politiche per i Giovani - Comune di Ferrara  
Via A.Lollo, 15 - 44100 Ferrara - Tel. 0532 210408 - 211108 Fax 202488  
e-mail: eurodesk@comune.fe.it - www.informagiovani.fe.it



**COMUNE DI FERRARA – Assessorato alle Politiche per i Giovani**  
Servizio Sport – Giovani- Agenzia Informagiovani  
Punto Locale Decentrato EURODESK



**UNIVERSITA' DI FERRARA – Centro di Documentazione Europea**

**In collaborazione con la PROVINCIA DI FERRARA**

### **EURODESK FERRARA**

presso **Agenzia Informagiovani**

via A.Lollo, 15 - 44100 Ferrara

tel. 0532.210408 - 211108

[eurodesk@comune.fe.it](mailto:eurodesk@comune.fe.it) - [r.vitafinzi@comune.fe.it](mailto:r.vitafinzi@comune.fe.it)

### **C.D.E.**

**Centro di Documentazione e**

studi sulle Comunità Europee

<http://cde.economia.unife.it>

Corso Ercole I° d'Este, 44 - I-44100 FERRARA

Tel. +39-532-291960 - Fax +39-532-202102

E-mail: [cde@economia.unife.it](mailto:cde@economia.unife.it)

### **ARDSU**

**Servizio Orientamento al lavoro**

Tirocini all'estero

[www.unife.it/ardsu](http://www.unife.it/ardsu)

[giacchino.leonardi@unife.it](mailto:giacchino.leonardi@unife.it), [karinjoan.tyack@unife.it](mailto:karinjoan.tyack@unife.it)

via Savonarola, 11 - 44100 Ferrara

tel. 0532.293382-3

### **Provincia di Ferrara**

**SERVIZI PER L'IMPIEGO - EURES**

[www.provincia.fe.it/lavoro](http://www.provincia.fe.it/lavoro)

[impiego-ferrara@provincia.fe.it](mailto:impiego-ferrara@provincia.fe.it)

via Cairoli, 30 - 44100 FERRARA (FE)

tel. 0532/299817-831; fax 0532/299822

---

### **Eurodesk**

Assessorato alle Politiche per i Giovani - Comune di Ferrara  
Via A.Lollo, 15 - 44100 Ferrara - Tel. 0532 210408 - 211108 Fax 202488  
e-mail: [eurodesk@comune.fe.it](mailto:eurodesk@comune.fe.it) - [www.informagiovani.fe.it](http://www.informagiovani.fe.it)



**COMUNE DI FERRARA – Assessorato alle Politiche per i Giovani**  
Servizio Sport – Giovani- Agenzia Informagiovani  
Punto Locale Decentrato EURODESK



**UNIVERSITA' DI FERRARA – Centro di Documentazione Europea**

**In collaborazione con la PROVINCIA DI FERRARA**

*Il 2006 è l' Anno europeo della mobilità dei lavoratori: per questo motivo quest'anno abbiamo voluto celebrare la Festa dell'Europa valorizzando alcune risorse messe a disposizione dei giovani che abbiano voglia di «mettersi in gioco» con un'esperienza di lavoro/formazione in un altro Paese.*

*Per vivere la cittadinanza europea come una reale opportunità occorrono innanzitutto disponibilità, apertura mentale, curiosità, voglia di confrontarsi con altre culture.*

*Tutto questo va supportato da reti di informazione accessibili, che rendano i giovani consapevoli dei propri diritti per quanto riguarda la mobilità geografica e lavorativa aiutandoli ad abbattere le barriere che possono ancora frapporsi tra loro e il resto d'Europa.*

*A Ferrara già da molti anni diversi enti - come per esempio Comune, Università, Ardsu - e molte associazioni sono impegnati nella diffusione dei valori europei - pace, tolleranza, condivisione, unione tra i popoli - attraverso varie attività: informative, di documentazione, di organizzazione di incontri, di scambio.*

*Questa giornata vede riuniti alcuni dei principali interlocutori per quanto riguarda la mobilità europea, sia a livello locale che a livello nazionale, in ambiti diversi: l'informazione, il lavoro, i tirocini, la certificazione delle esperienze.*

*Ringraziando per la preziosa collaborazione tutti coloro che hanno dato la loro disponibilità per la buona riuscita della nostra iniziativa, auguriamo a tutti*

**BUONA FESTA DELL'EUROPA!**

---

**Eurodesk**

Assessorato alle Politiche per i Giovani - Comune di Ferrara  
Via A.Lollo, 15 - 44100 Ferrara - Tel. 0532 210408 - 211108 Fax 202488  
e-mail: eurodesk@comune.fe.it - www.informagiovani.fe.it